

Nhận trợ giúp thanh toán Medicare

Hãy xem quý vị có đủ tiêu chuẩn tham gia Chương Trình Tiết Kiệm Medicare (Medicare Savings Program) và/hoặc Trợ Giúp Bổ Sung (Extra Help) không!

Hai chương trình có thể giúp quý vị tiết kiệm chi phí Medicare

Nếu có tên trong danh sách của Medicare, quý vị có thể đã đủ điều kiện để tham gia các chương trình tiết kiệm hơn, dù quý vị đang sử dụng chương trình Original Medicare hay Medicare Advantage. Quá trình nộp đơn rất dễ dàng:

1. Chương Trình Tiết Kiệm Medicare

Nếu quý vị đủ tiêu chuẩn, các Chương Trình Tiết Kiệm Medicare có thể bao trả:

- Phí bảo hiểm Phần A
- Khoản đồng thanh toán Medicare
- Phí bảo hiểm Phần B
- Khoản khấu trừ Medicare

Các Chương Trình Tiết Kiệm Medicare để được hỗ trợ chi phí Medicare Phần A & B (Có hiệu lực từ ngày 1 tháng 4 năm 2025)

	THU NHẬP dưới:
Một người	1.820 đô/tháng
	21.840 đô/năm
Cặp đôi	2.453 đô/tháng
	29.436 đô/năm

LƯU Ý: Chương Trình Tiết Kiệm Medicare (Medicare Savings Programs, MSP) không có quy trình đánh giá nguồn lực/tài sản. Điều này có nghĩa là quý vị sẽ không cần xác thực bất cứ thông tin nào như số dư trong tài khoản ngân hàng.

2. Trợ Giúp Bổ Sung (còn được gọi là Trợ Cấp Cho Người Thu Nhập Thấp (Low-Income Subsidy))

Nếu quý vị đủ tiêu chuẩn, chương trình Trợ Giúp Bổ Sung cho bảo hiểm thuốc kê toa Medicare Phần D sẽ bao trả cho:

- Phí bảo hiểm
- Một số chi phí đồng thanh toán
- Khoản khấu trừ
- Khoảng trống bảo hiểm/giai đoạn không được bảo hiểm (donut hole)

Hỗ trợ bổ sung cho Medicare Phần D (Có hiệu lực từ tháng 2 năm 2025)

	THU NHẬP dưới:	NGUỒN LỰC dưới:
Một người	1.976 đô/tháng	17.600 đô
	23.712 đô/năm	
Cặp đôi	2.664 đô/tháng	35.130 đô
	31.968 đô/năm	

LƯU Ý: Người có việc làm có thể có thu nhập cao hơn so với các con số trên biểu này. Với cả hai chương trình, nguồn lực không bao gồm nhà ở nơi quý vị sinh sống và một chiếc xe hơi.

Quý vị muốn nộp đơn hoặc cần thêm thông tin?

Gọi cho Đường Dây Nóng dành cho Khách Hàng Bảo Hiểm của chúng tôi theo số: 1-800-562-6900

Trao đổi với một tình nguyện viên là Cố Vấn Quyền Lợi Bảo Hiểm Y Tế Toàn Bang (Statewide Health Insurance Benefits Advisors, SHIBA) tại quận của quý vị – chúng tôi cung cấp dịch vụ miễn phí và công bằng.

Quý vị cũng có thể truy cập trang web: www.insurance.wa.gov/shiba

Quý vị cần trợ giúp bằng ngôn ngữ khác?

Chúng tôi có nhân viên sử dụng:

- Tiếng Tây Ban Nha
- Tiếng Philippines/Tagalog

Chúng tôi có thể có tình nguyện viên SHIBA sử dụng ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh trong khu vực địa phương của quý vị.

Chúng tôi cũng sử dụng Language Link®, một dịch vụ thông dịch qua điện thoại và hỗ trợ trên 150 ngôn ngữ.

Xem tiếp ở mặt sau

Quyền lợi phòng ngừa Medicare Phần B

Nếu quý vị có Medicare Phần B, hãy tận dụng một số quyền lợi phòng ngừa của Medicare mà không phải tự chi trả chi phí. Dưới đây là một số dịch vụ phòng ngừa mà Medicare cung cấp:

- Thăm khám Sức Khỏe Toàn Diện Hàng Năm
- Đo mật độ xương
- Tầm soát ung thư vú
- Sàng lọc tim mạch
- Tầm soát ung thư đại trực tràng
- Huấn luyện tự kiểm soát bệnh tiểu đường
- Chích ngừa cúm
- Sàng lọc và tư vấn cho người béo phì
- Tư vấn bỏ hút thuốc và ngưng sử dụng thuốc lá

Tham khảo Medicare.gov hoặc sách Medicare & You của quý vị để xem danh sách đầy đủ các quyền lợi phòng ngừa.

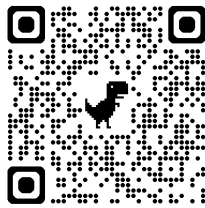
LƯU Ý: Các xét nghiệm và dịch vụ bổ sung của nhà cung cấp có thể khiến chi phí khác phát sinh. Quý vị phải đáp ứng tiêu chí bao trả, do đó hãy nhớ kiểm tra với nhà cung cấp dịch vụ y tế của quý vị để biết thêm thông tin trước khi quý vị thực hiện mọi loại xét nghiệm và dịch vụ.

Giới thiệu về SHIBA

SHIBA là một phần trong dịch vụ bảo vệ người tiêu dùng của Văn Phòng Ủy Viên Bảo Hiểm Tiểu Bang Washington (Washington state Office of the Insurance Commissioner). Chúng tôi trợ giúp miễn phí, không thành kiến và bảo mật về Medicare và các lựa chọn chăm sóc sức khỏe khác. Chúng tôi không bán bất cứ sản phẩm hay dịch vụ nào.

Gọi cho chúng tôi ngay hôm nay!

1-800-562-6900



SHIP
State Health Insurance
Assistance Program

Ấn phẩm này được hỗ trợ bởi Cơ quan Quản lý Đời sống Cộng đồng (Administration for Community Living, ACL), Bộ Y tế và Dịch vụ Nhân sinh Hoa Kỳ (U.S. Department of Health and Human Services, HHS) như một phần của giải thưởng nhằm hỗ trợ tài chính trị giá 297.384 đô la và được tài trợ 100 phần trăm bởi ACL/HHS. Nội dung là của tác giả (hoặc các tác giả) và không nhất thiết đại diện cho quan điểm chính thức hoặc sự chứng thực của ACL/HHS hoặc Chính phủ Hoa Kỳ.

Đã sửa vào tháng 3 năm 2025

www.insurance.wa.gov